

今回の選挙における投票のご案内

- 候補者は立候補した選挙ごとに投票用紙に記載されています。
- 投票用紙は色分けされています。この候補者プロフィール冊子をご覧になり、選挙ごとの候補者のプロフィールをご確認ください。
- この小冊子には、あなたの地域で行われない選挙についても記載されている場合があります。

当選した候補者は、私たち全員の毎日にかかわる決定を行います。投票用紙には以下の役職がすべて、または一部記載されます。

- **首長 (Mayor)** は、市あるいは地域自治体の長です。
- **市議会 (City Council) あるいは地域自治体議会 (District Council)** は、管轄地域でさまざまなサービスや施設を提供し、水道・下水・道路などの主要インフラをはじめ、条例、レクリエーション施設、その他の施設、公園、地域計画、建築関連事項などの事柄の審議・決定を行う機関です。議会議員は全体として選出されることも、一般選挙区やマオリ選挙区などの選挙区ごとに選出されることもあります。
- **地方議会 (Regional Council)** は、天然資源管理 (水質管理、水・土地・土壌の配分、沿岸計画、植物・害虫駆除など)、地方交通、民間防衛、緊急事態管理など、地方規模で達成されるべき機能における決定を下します。市議会または地域自治体議会と地方議会が単一機関として両方の機能を果たす地方もあります。地方議会は一般選挙区やマオリ選挙区などの選挙区に分かれています。
- **コミュニティ委員会 (Community Board)** は、地域コミュニティに権限を与えるためにリーダーシップを発揮し、地域の問題について決定を下したり、議会が地域のサービスにどのように予算を使うべきかを勧告したりできます。コミュニティ委員会には複数の部門に分かれている場合があります。
- **ライセンス供与トラスト (Licensing Trust)** は、管轄地域の店舗における責任あるアルコール類の販売を担当し、剰余利益の地元地域への還元方法などを審議・決定します。コミュニティや他のトラストは慈善活動を支援します。ライセンス供与トラストは複数の区に分かれている場合があります。
- あなたの投票用紙には、**世論調査 (Poll) や国民投票 (Referendum)** が含まれている場合があります。これらに投票することで、議会が対象事項について意思決定する際にあなたの意見を反映させることができます。

今回の選挙に関する重要な日付



郵送の場合

各自の投票用紙は、Freepostの封筒に入れて
2022年10月4日 (火曜日) までに投函してください



郵送以外の場合

投票期限前に選挙管理官が受領できるよう、投票用紙にある住所までお持ちください



投票期限

2022年10月8日 (土曜日) 正午12時

お手伝いが必要な方は... 視覚や読み書きに障害があったり、英語での読み書きが困難であったりする場合は、他の人の手助けを受けられます。投票に関してご不明な点があったり、はっきり訂正できない書き損じをしたりした場合は、選挙管理官が投票用紙にある電話番号までお問い合わせください。